



Kauderwelsch

Dänisch

Wort für Wort



Zahlen

0	nul nol	21	enogtyve eenotüüw ^e
1	en, et een, ed	22	toogtyve to-otüüw ^e
2	to to	23	treogtyve treotüüw ^e
3	tre tre	30	tredive trädhw ^e
4	fire fia	31	enogtredive eenoträdhw ^e
5	fem fem	32	toogtredive to-oträdhw ^e
6	seks βegß	33	treogtredive treoträdhw ^e
7	syv βüu	40	fyrre föa
8	otte od ^e	50	halvtreds halträß
9	ni ni	60	tres träß
10	ti ti	70	halvfjerds halfjääß
11	elleve elw ^e	80	firs fiaß
12	tolv tol	90	halvfems halfemß
13	tretten träd ^{en}	100	(et) hundrede (ed) hunad ^h ^e
14	fjorten ffjoad ^{en}	200	to hundrede to hunad ^h ^e
15	femten femd ^{en}	300	tre hundrede tre hunad ^h ^e
16	seksten βajßd ^{en}	1000	(et) tusind (ed) tuß ^{en} ^e
17	sytten βüd ^{en}	2000	to tusinde to tuß ^{en} ^e
18	atten ad ^{en}	3000	tre tusinde tre tuß ^{en} ^e
19	nitten ned ^{en}	1 Mio.	en million een miljoon
20	tyve tüüw ^e	2 Mio.	to millioner to miljoona

Dänisches Alphabet

a	aa	k	koo	u	uu
b	bee	l	el	v	wee
c	βee	m	em	w	dob ^{el} d
d	dee	n	en		wee
e	ee (geschlossen)	o	oo (geschlossen)	x	egß
f	ef	p	pee	y	üü
g	gee	q	kuu	z	βed
h	hoo	r	er	æ	ee (offen)
i	ii	s	eß	ø	öö
j	joeh	t	tee	å	oo (offen)

**Kauderwelsch
Band 43**



Die kleine Meerjungfrau

Impressum

Roland Hoffmann

Dänisch – Wort für Wort

erschienen im

REISE KNOW-HOW Verlag Peter Rump GmbH
Osnabrücker Str. 79, D-33649 Bielefeld

© REISE KNOW-HOW Verlag Peter Rump GmbH

13. Auflage 2021

Konzeption, Gliederung, Layout und Umschlagklappen
wurden speziell für die Reihe „Kauderwelsch“ entwickelt
und sind urheberrechtlich geschützt.

Alle Rechte vorbehalten.

<i>Bearbeitung</i>	Claudia Schmidt
<i>Umschlag</i>	Peter Rump
<i>Layout-Konzept</i>	Günter Pawlak, FaktorZwo! Bielefeld
<i>Fotos</i>	Roland Hanewald (S. 1), Thilo Scheu (S. 8, 48, 50, 67, 90, 104), Britt Küster (S. 27, 37, 62, 72, 95, 109)
<i>Kartografie</i>	Iain Macneish, Thomas Buri

PDF-ISBN 978-3-8317-4110-6

Wer im Buchhandel kein Glück hat, bekommt unsere Bücher
auch direkt über unseren Internet-Shop:

www.reise-know-how.de

Die Internetseiten mit Aussprachebeispielen und der Zugriff
auf diese über QR-Codes sind eine freiwillige, kostenlose
Zusatzleistung des Verlages. Der Verlag behält sich vor, die
Bereitstellung des Angebotes und die Möglichkeit der Nutzung
zeitlich und inhaltlich zu beschränken. Der Verlag übernimmt
keine Garantie für das Funktionieren der Seiten und keine
Haftung für Schäden, die aus dem Gebrauch der Seiten resul-
tieren. Es besteht ferner kein Anspruch auf eine unbefristete
Bereitstellung der Seiten.

Bibliografische Information der Deutschen Nationalbibliothek

Die Deutsche Nationalbibliothek verzeichnet diese Publikation
in der Deutschen Nationalbibliografie; detaillierte bibliografi-
sche Daten sind im Internet über **dnb.dnb.de** abrufbar.

Kauderwelsch

Roland Hoffmann

Dänisch

Wort für Wort

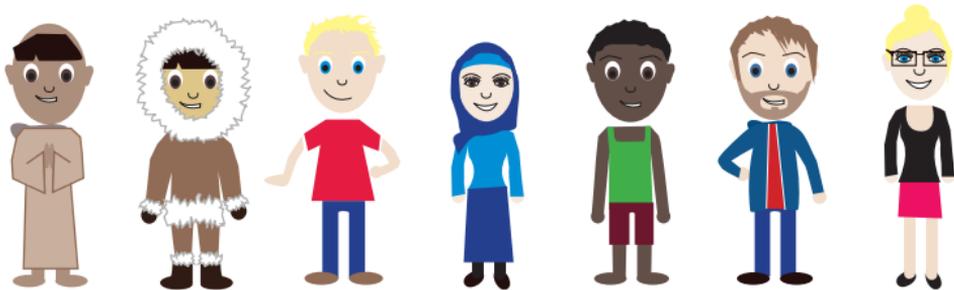
Das Kauderwelsch-Prinzip

Kauderwelsch heißt:

- Schnell mit dem **Sprechen** beginnen, auch wenn nicht immer alles korrekt ist.
- Von der **Grammatik** wird nur das Wichtigste in einfachen Worten erklärt.
- Alle Beispielsätze werden doppelt ins Deutsche übertragen: erst **Wort-für-Wort**, dann in normales Deutsch. Die Wort-für-Wort-Übersetzung hilft, die neue Sprache schneller zu durchschauen, außerdem lassen sich dadurch leichter einzelne Wörter im fremdsprachigen Satz austauschen.
- Es geht um die **Alltagssprache**, also das, was man tatsächlich auf der Straße hört.
- Die **Autoren** sind entweder Reisende, die die Sprache im Land selbst gelernt haben, oder Muttersprachler.

Kauderwelsch-Sprachführer sind keine Lehrbücher, aber viel mehr als traditionelle Reisesprachführer. Wer ein wenig Zeit investiert, einige Vokabeln lernt und die Sprache im Land anwendet, wird **Türen öffnen**, ein Lächeln ins Gesicht zaubern und reichere Erfahrungen machen.

Talk to each other!



Kauderwelsch zum Anhören

Einzelne Sätze und Ausdrücke aus diesem Buch können Sie sich **kostenlos anhören**. Diese **Aussprachebeispiele** erreichen Sie über die im Buch abgedruckten QR-Codes oder diese Adresse: www.reise-know-how.de/kauderwelsch/043.

Die Aussprachebeispiele im Buch sind Auszüge aus dem umfassenden Tonmaterial, das unter dem Titel „**Kauderwelsch Aussprachetrainer Dänisch**“ separat erhältlich ist – als Download über Online-Hörbuchshops (ISBN 978-3-95852-026-4) oder als CD im Buchhandel (ISBN 978-3-95852-276-3). Beide Versionen erhalten Sie auch über unsere Internetseite:

■ www.reise-know-how.de

Alle Sätze, die Sie auf dem Aussprachetrainer hören können, sind in diesem Buch mit einem  gekennzeichnet.



Inhalt

Inhalt

- 9 Vorwort
- 10 Hinweise zur Benutzung
- 14 Aussprache und Betonung
- 21 Wörter, die weiterhelfen



Grammatik

- 22 Nomen (Hauptwörter)
- 28 Die Fälle
- 28 Besitzanzeigende Fürwörter
- 29 Adjektive (Eigenschaftswörter)
- 32 Steigern und Vergleichen
- 36 Adverbien (Umstandswörter)
- 37 Persönliche Fürwörter (Personalpronomen)
- 38 Verben (Tätigkeitswörter)
- 40 Die Zeiten
- 47 Passiv (Leideform)
- 49 Konjunktionen (Bindewörter)
- 51 Präpositionen (Verhältnisswörter)
- 53 Fragen
- 56 Hier und Dort
- 56 Zahlen und Zählen
- 59 Zeit und Datum

Konversation



- 63 Mini-Knigge
- 65 Anrede
- 66 Grüßen und Verabschieden
- 68 Einladungen
- 69 Danken und Wünschen
- 73 Essen und Trinken
- 80 Einkaufen
- 83 Unterwegs
- 93 Übernachten
- 95 Am Strand
- 96 Ausgehen
- 97 Flirt, Liebe und Co.
- 99 Post, Bank, Telefon
- 100 Digitales
- 102 Krank sein
- 105 Schimpfen und Fluchen
- 107 Abkürzungen



Anhang

- 108 Literaturhinweise
- 109 Wörterliste Dänisch - Deutsch
- 118 Wörterliste Deutsch - Dänisch
- 127 Der Autor

Der Autor

Roland Hoffmann, Jahrgang 1962, lebt als freiberuflicher Übersetzer, Dolmetscher und Autor in München.

„Dänisch ist voller Witz, und die Dänen sind bekannt für ihren oftmals sehr trockenen Humor. Dies mag ich persönlich sehr, und daher bin ich oft in unserem nördlichen Nachbarland, um Freunde zu besuchen und um ausgiebig Dänisch sprechen zu können.“